



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Der Bundesrat
Le Conseil fédéral
Il Consiglio federale
Il Cussegl federal

Communicaziun a las medias

Data: 25.01.2012

La Svizra s'engascha per la protecziun da las minoritads naziunalas

Berna – Il Cussegl federal ha approvà ils 25 da schaner 2012 il terz rapport da la Svizra davart la Convenziun da basa dal Cussegl da l'Europa per proteger las minoritads naziunalas. Quests ultims onns han ins cuntanschì megliera-ziuns signifitgantas en quest connex. Dentant èn pussaivels anc ulteriurs progress, surtut pertutgant la situaziun dals viagiants en Svizra.

La Convenziun da basa per proteger las minoritads naziunalas è vegnida ratifitgada da la Svizra l'octobre 1998. Ella è entrada en vigur en favrer dal 1999. Questa Convenziun da basa dal Cussegl da l'Europa concerna las minoritads linguisticas tant sco otras gruppas minoritaras da la populaziun svizra sco ils viagiants e las communitads gidieuas.

Il terz rapport da surveglianza, ch'il Cussegl federal ha approvà, resumescha la situaziun actuala da las diversas minoritads naziunalas e preschenta las mesiras iniziadas dapi il 2009 da la Confederaziun e dals chantuns per realisar las propostas fatgas a basa dal ciclus da surveglianza precedent. La nova Lescha federala davart las linguis naziunalas e la chapientscha tranter las communitads linguisticas, entrada en vigur l'onn 2010, ha già gi divers effects positivs per la situaziun da las persunas ch'appartegnan a las minoritads linguisticas. Novas furmas da subvenziun vegnan realisadas per projects linguistics, surtut pertutgant l'intermediaziun da cumpetenzas linguisticas en il rom da l'instrucziun e da las retschertgas deditgadas al plurilinguissem.

Tranter las minoritads renconuschidas da la Svizra en il rom da la Convenziun da basa, han ils viagiants svizzers las pli grondas difficultads. Ina preoccupaziun resta la mancanza da plazzas da dimora e da transit en Svizra per quels tranter els che vivan anc nomadicamain. Quai periclitescia in element essenzial da lur identitat culturala. Malgrà diversas acziuns positivas ed ina conscientia creschenta per quest problem tar divers chantuns, na s'è la situaziun betg meglierada fundamentalmain questi ultims onns.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Der Bundesrat
Le Conseil fédéral
Il Consiglio federale
Il Cussegli federal

Il rapport statal è vegnì elavurà consultond divers uffizis federrals, ils chantuns, las conferenzas dals directurs chantunals e las organisaziuns da las minoritads pertutgadas. Per l'emprima giada è quest rapport er vegnì translatà en rumantsch. El po vegnir telechargià sin las paginas d'internet dal Departament federal d'affars exteriurs (DFAE), la versiun rumantscha sa chatta sin la pagina tudestga.

La Convenziun da basa per proteger las minoritads naziunalas è vegnida approvada dal Comité dals ministers dal Cussegli da l'Europa il 1. da favrer 1995. Ella è l'unic instrument multilateral giuridicamain impegnativ ch'è deditgà a la protecziun da las minoritads naziunalas. Ella cuntegna essenzialmain disposiziuns programmaticas che defineschan las finamiras ch'ils stadis da la convenziun ston s'engaschar da realisar per proteger las minoritads naziunalas.

Ulteriuras infurmaziuns:

Convenziun da basa per proteger las minoritads naziunalas, 3. ciclus da surveglianza: <http://www.eda.admin.ch/eda/de/home/topics/eu/euroc/coeusw/coswtr.html>

Adressa per dumondas:

Infurmaziun DFAE
Chasa federala vest, 3003 Berna
tel.: +41 (0)31 322 31 53
info@eda.admin.ch